

Einheitliches Antragsformular / Formular de solicitare unică
**Antrag auf Erteilung eines Schengen-Visums / Cerere de eliberare a unei vize
Schengen**

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich / Formularul cererii de eliberare este gratis



Passfoto / Photo

Die mit * gekennzeichneten Felder 21, 22, 30, 31 und 32 müssen nicht von Familienangehörigen von Unionsbürgern, Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz ausgefüllt werden. / Rubricile nr. 21, 22, 30, 31 și 32 marcate cu * nu se completează de către membrii familiilor cetățenilor ai UE, EEA sau ai Elveției.

Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen. / Rubricile 1-3 se completează în conformitate cu datele din documentul de călătorie.

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 1. | Name (Familiennamen) / Numele (numele de familie): | | <p style="text-align: center;">RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN / FOR OFFICIAL USE ONLY</p> <p>Datum des Antrags:</p> <p>Nummer des Antrags:</p> <p>Antrag eingereicht bei: <input type="checkbox"/> Botschaft / Konsulat <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer <input type="checkbox"/> kommerzielle Mittlerorganisation</p> <p><input type="checkbox"/> Grenzübergangsstelle:</p> <p><input type="checkbox"/> Sonstige Stelle:</p> <p>Akte bearbeitet durch:</p> <p>Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Reisekrankenversicherung <input type="checkbox"/> Beförderungsmittel <input type="checkbox"/> Sonstiges:</p> <p>Visum: <input type="checkbox"/> Verweigert <input type="checkbox"/> Erteilt: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> Visum mit räumlich beschränkter Gültigkeit</p> <p><input type="checkbox"/> Gültig: vom: bis:</p> <p>Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> mehrere</p> <p>Anzahl der Tage:</p> |
| 2. | Familiennamen bei der Geburt (frühere(r) Familiennamen(n)) / Numele la naștere (numele de familie purtat (e) anterior): | | |
| 3. | Vorname(n) / Prenume: | | |
| 4. | Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) / Data nașterii (zi/lună/an): | | |
| 5. | Geburtsort / Locul nașterii: | | |
| 6. | Geburtsland / Țara nașterii: | | |
| 7. | Derzeitige Staatsangehörigkeit / Cetățenia actuală: | | |
| | Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls nicht wie oben) / Cetățenia la naștere (dacă diferă): | | |
| | Andere Staatsangehörigkeiten / Alte cetățenii: | | |
| 8. | Geschlecht / Sex: | <input type="checkbox"/> männlich / Masculin <input type="checkbox"/> weiblich / Feminin | |
| 9. | Familienstand / Starea civilă: | <input type="checkbox"/> ledig / necăsătorit (ă) <input type="checkbox"/> verheiratet / căsătorit (ă) <input type="checkbox"/> eingetragene Partnerschaft / parteneriat înregistrat <input type="checkbox"/> getrennt / despărțit (ă) <input type="checkbox"/> geschieden / divorțat (ă) <input type="checkbox"/> verwitwet / văduv (ă) <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Altele (specificați): | |
| 10. | Inhaber der elterlichen Sorge (bei Minderjährigen) / Vormund (Name, Vorname, Anschrift, falls abweichend von der des Antragstellers, Telefonnummer, E-Mail-Adresse und Staatsangehörigkeit) / Titularii drepturilor părintești (în cazul minorilor) / Tutore (nume, prenume, adresa, dacă diferă de cea a solicitantului, nr. de tel., E-Mail și cetățenia): | | |
| 11. | Ggf. nationale Identifikationsnummer / După caz, numărul național de identificare: | | |
| 12. | Art des Reisedokuments / Tipul documentului de călătorie: | <input type="checkbox"/> Normaler Pass / pașaport simplu <input type="checkbox"/> Diplomatenpass / pașaport diplomatic <input type="checkbox"/> Dienstpass / pașaport de serviciu <input type="checkbox"/> Amtspass / pașaport oficial <input type="checkbox"/> Sonderpass / pașaport special <input type="checkbox"/> Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben) / Alt document de călătorie (specificați): | |
| 13. | Nummer des Reisedokuments / Numărul documentului de călătorie: | | |
| 14. | Ausstellungsdatum / Data eliberării: | | |

| | | |
|--|---|--|
| 15. | Gültig bis / Valabil pînă la: | |
| 16. | Ausgestellt durch (Land) / Eliberat de (țara): | |
| Personenbezogene Daten des Familienangehörigen, der Unionsbürger oder Staatsangehöriger des EWR oder der Schweiz ist – falls zutreffend / După caz, datele personale ale membrului de familie care este cetățean al EWR sau al Elveției | | |
| Nachname (Familienname) / Numele (numele de familie): | | |
| Vorname(n) / Prenumele: | | |
| 17. | Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr) / Data de naștere (zi/lună/an): | |
| Staatsangehörigkeit / Cetățenia: | | |
| Nummer des Reisedokuments oder des Personalausweises / Numărul documentului de călătorie sau cardul ID: | | |
| 18. | Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz – falls zutreffend / După caz, relația de rudenie cu un cetățean al UE, EEA sau al Elveției: | <input type="checkbox"/> Ehegatte / soț/soție <input type="checkbox"/> Kind / copil <input type="checkbox"/> Enkelkind / nepot <input type="checkbox"/> abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie / rudă aflată la înțetinare pe linie ascendentă <input type="checkbox"/> eingetragener Partner / parteneriat înregistrat <input type="checkbox"/> Sonstiges / altele: |
| Wohnanschrift und E-Mail-Adresse des Antragstellers / Adresa de domiciliu și E-mail al solicitantului: | | |
| 19. | Telefonnummer(n) / Nr. de telefon: | |
| 20. | Wohnsitz in einem anderen Staat als dem der derzeitigen Staatsangehörigkeit / Reședința într-o altă țară, decât țara cetățeniei actuale: | <input type="checkbox"/> Nein / Nu <input type="checkbox"/> Ja / Da Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. Gültig bis / Da. Permis de ședere sau echivalent Nr. Valabil pînă la |
| *21. | Derzeitige berufliche Tätigkeit / Ocupația actuală | |
| *22. | Name, Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Bei Studenten Name und Anschrift der Bildungseinrichtung / Numele, adresa și numărul de telefon ale angajatorului. Pentru studenți, denumirea și adresa instituției de învățământ: | |
| 23. | Zweck(e) der Reise / Scopul (scopurile) călătoriei: | <input type="checkbox"/> Tourismus / Turism <input type="checkbox"/> Geschäftsreise / Afaceri <input type="checkbox"/> Besuch von Familienangehörigen oder Freunden / Vizita rudelor sau a prietenilor <input type="checkbox"/> Kultur / Cultural <input type="checkbox"/> Sport / Sportiv <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe / Motive de sănătate <input type="checkbox"/> Studium / Studii <input type="checkbox"/> Flughafentransit / Tranzit <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Altele (specificați): |
| 24. | Weitere Informationen zum Aufenthaltszweck / Informații suplimentare cu privire la scopul vizitei: | |
| 25. | Mitgliedstaat der Hauptbestimmung (und andere Bestimmungsmittgliedstaaten, falls zutreffend) / Statul membru al destinației principale (după caz, și alte State membre de destinație): | |

| | | |
|------|---|---|
| 26. | Mitgliedstaat der ersten Einreise / Statul membru al primei intrări: | |
| | Anzahl der beantragten Einreisen / Numărul de intrări solicitate | <input type="checkbox"/> Einmalige Einreise / o singură intrare <input type="checkbox"/> Zweimalige Einreise / două intrări <input type="checkbox"/> Mehrfache Einreise / multiple intrări |
| 27. | Datum der geplanten Ankunft des ersten geplanten Aufenthalts im Schengen-Raum / Data preconizată a sosirii în spațiul Schengen | |
| | Datum der geplanten Abreise aus dem Schengen-Raum nach dem ersten geplanten Aufenthalt / Data preconizată de plecare din spațiul Schengen după prima ședere planificată: | |
| 28. | Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Beantragung eines Schengen-Visums erfasst? / Amprente digitale prelevate anterior, în scopul solicitării unei vize Schengen?: | <input type="checkbox"/> Nein / Nu <input type="checkbox"/> Ja /Da Datum, falls bekannt / Data, dacă se cunoaște Nummer der Visummarke, falls bekannt / Numărul vizei, dacă se cunoaște |
| 29. | Ggf. Einreisegenehmigung für das Endbestimmungsland / După caz, permisul de intrare pentru țara de destinație finală: | Ausgestellt durch / Eliberat de Gültig vom / Valabil din bis / până la |
| *30. | Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft/Unterkünfte in dem/den betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben / Numele și prenumele persoanei (persoanelor) din statul (state) membru (membre) care invită solicitantul. Dacă nu este cazul, indicați denumirea hotelului (hotelelor) sau adresa cazării temporare din statul (statele) membru (membre): | |
| | Anschrift und E-Mail-Adresse der einladenden Person(en)/jedes Hotels/jeder vorübergehenden Unterkunft / Adresa și E-Mail a persoanei care invită (persoanelor)/a hotelului (hotelelor)/ cazării (cazărilor) temporare: | |
| | Telefonnummer(n) / Nr. de tel.: | |
| *31. | Name und Anschrift des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation / Denumirea și adresa companiei/organizației care invită: | |
| | Name, Vorname, Anschrift, Telefonnummer(n) und E-Mail-Adresse der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation /Numele și prenumele, adresa, nr. de tel. și E-Mail a persoanei de contact din cadrul întreprinderii / organizației care invită: | |
| | Telefonnummer(n) des Unternehmens/der Organisation / Nr. de tel. al întreprinderii / organizației: | |

| | |
|---|--|
| <p>*32. Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen / Costurile de călătorie și costurile din timpul șederii solicitantului sunt suportate:</p> | <p><input type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst /de către solicitant</p> <p>Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / Mijloace de întreținere:</p> <p><input type="checkbox"/> Bargeld / Numerar</p> <p><input type="checkbox"/> Reisechecks / Cecuri de călătorie</p> <p><input type="checkbox"/> Kreditkarte / Carte de credit</p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft / Cazare plătită în avans</p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / Transport plătit în avans</p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Altele (specificați):</p> <p><input type="checkbox"/> von einem Sponsor (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / de către un sponsor (gazdă, întreprindere, organizație), specificați:</p> <p><input type="checkbox"/> siehe Feld 30 oder 31 / vezi rubricile 30 sau 31</p> <p><input type="checkbox"/> von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / altele (specificați):</p> <p>Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / Mijloace de întreținere:</p> <p><input type="checkbox"/> Bargeld / Numerar</p> <p><input type="checkbox"/> Zur Verfügung gestellte Unterkunft / Cazare asigurată</p> <p><input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / Toate cheltuielile asigurate pe durata șederii</p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / Transport plătit în avans</p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Altele (specificați):</p> |
|---|--|

| | |
|--|--|
| <p>Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird.</p> <p>Im Falle der Beantragung eines Visums für die mehrfache Einreise:</p> <p>Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten verfügen muss.</p> <p>Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass zur Prüfung meines Antrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zur Entscheidung über meinen Antrag an die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten weitergeleitet und von diesen Behörden bearbeitet.</p> <p>Diese Daten sowie Daten in Bezug auf die Entscheidung über meinen Antrag oder eine Entscheidung zur Annullierung, Aufhebung oder Verlängerung eines Visums werden in das Visa-Informationssystem (VIS) eingegeben und dort höchstens fünf Jahre gespeichert; die Visumbehörden und die für die Visumkontrolle an den Außengrenzen und in den Mitgliedstaaten zuständigen Behörden sowie die Einwanderungs- und Asylbehörden in den Mitgliedstaaten haben während dieser fünf Jahre Zugang zu den Daten, um zu überprüfen, ob die Voraussetzungen für die rechtmäßige Einreise in das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten und den rechtmäßigen Aufenthalt in diesem Hoheitsgebiet erfüllt sind, um Personen zu identifizieren, die diese Voraussetzungen nicht bzw. nicht mehr erfüllen, um einen Asylantrag zu prüfen und um zu bestimmen, wer für diese Prüfung zuständig ist. Zur Verhütung und Aufdeckung terroristischer und anderer schwerer Straftaten und zur Ermittlung wegen dieser Straftaten haben unter bestimmten Bedingungen auch benannte Behörden der Mitgliedstaaten und Europol Zugang zu diesen Daten. Die für die Verarbeitung der Daten zuständige Behörde des Mitgliedstaats ist Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, EU-VIS@bva.bund.de.</p> <p>Mir ist bekannt, dass ich berechtigt bin, in jedem beliebigen Mitgliedstaat eine Mitteilung darüber einzufordern, welche Daten über mich im VIS gespeichert wurden und von welchem Mitgliedstaat diese Daten stammen; außerdem bin ich berechtigt zu beantragen, dass mich betreffende Daten, die unrichtig sind, berichtigt und rechtswidrig verarbeitete Daten, die mich betreffen, gelöscht werden. Die Behörde, die meinen Antrag prüft, liefert mir auf ausdrücklichen Wunsch Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaats berichtigen oder löschen zu lassen, sowie über die Rechtsbehelfe, die das Recht des betreffenden Mitgliedstaats vorsieht. Die staatliche Aufsichtsbehörde dieses Mitgliedstaats [Kontaktdaten: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Husarenstraße 30, D53117 Bonn, Tel.: +49(0)228-997799-0, Fax: +49 (0)228-997799-550, poststelle@bfdi.bund.de, www.bfdi.bund.de] ist zuständig für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten.</p> <p>Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.</p> <p>Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 2016/399 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft.</p> | <p>Îmi este cunoscut faptul că taxa de viză nu se returnează în cazul refuzului de viză.</p> <p>Aplicabil în cazul solicitării unei vize cu intrări multiple:</p> <p>Îmi este cunoscut faptul despre necesitatea deținerii unei asigurări medicale de călătorie, corespunzătoare pentru prima mea ședere și pentru vizitele ulterioare pe teritoriul statelor membre.</p> <p>Îmi este cunoscut faptul și sunt de acord că pentru a verifica cererea mea trebuie colectate datele solicitate în acest formular, trebuie prezentată o fotografie cu imaginea mea și, dacă este necesar, trebuie prelevate amprentele mele digitale. Informațiile personale din această cerere, amprentele mele și fotografia mea vor fi transmise autorităților competente ale statelor membre și prelucrate de către ele pentru a decide cu privire la cererea mea.</p> <p>Aceste date, precum și datele privind decizia luată cu privire la cererea mea de viză sau decizia de anulare, revocare sau prelungire a unei vize eliberate se vor introduce și se vor păstra în Sistemul de Informații privind Vizele (VIS) pentru o perioadă de maximum cinci ani, pe durata căreia vor fi accesibile autorităților competente în domeniul vizelor, autorităților competente în materie de control a vizelor la frontierele externe și în interiorul statelor membre, autorităților competente în materie de imigrație și de azil din statele membre, pentru a verifica dacă sunt îndeplinite condițiile privind intrarea, șederea și reședința legală pe teritoriul statelor membre, pentru a identifica persoanele care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc aceste condiții, precum și pentru a examina o cerere de azil și a stabili autoritatea responsabilă de această examinare. În anumite condiții, datele vor fi, de asemenea, disponibile autorităților desemnate din statele membre și Europol în scopul prevenirii, detectării și anchetării infracțiunilor cu caracter terorist și a altor infracțiuni grave. Autoritatea statului membru în cauza responsabilă de prelucrare a datelor este Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, EU-VIS@bva.bund.de.</p> <p>Îmi este cunoscut faptul că am dreptul de a obține, în oricare dintre statele membre, notificarea datelor care mă privesc și care sunt înregistrate în VIS, precum și pe cea a statului membru care a transmis aceste date, și de a solicita corectarea celor care sunt inexacte și ștergerea celor care sunt prelucrate ilegal. La solicitarea mea expresă, autoritatea care îmi examinează cererea mă va informa asupra modului în care îmi pot exercita dreptul de a verifica datele personale care mă privesc și se va avea grijă de corectarea sau ștergerea acestora, precum și de eliminarea oricăror nereguli legate de acestea, în conformitate cu legislația națională a statului în cauză. Autoritatea națională de supraveghere din statul membru respectiv este responsabil de plângerile privind protecția datelor cu caracter personal. Date de contact: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Husarenstraße 30, D-53117 Bonn, Tel.: +49 (0)228-997799-0, Fax: +49 (0)228-997799-550, poststelle@bfdi.bund.de, www.bfdi.bund.de</p> <p>Declar, în deplină cunoștință de cauză, că toate informațiile furnizate de mine sunt corecte și complete. Am fost informat/ă că orice declarație falsă din partea mea va atrage refuzul cererii de viză sau anularea vizei, dacă a fost deja eliberată, precum și deferierea mea justiției, în conformitate cu legislația statului membru de la care solicit viză.</p> <p>În cazul în care viza a fost acordată, mă angajez să părăsesc teritoriul statelor membre înainte de expirarea acesteia. Am fost informat/ă că deținerea unei vize este doar una dintre condițiile preliminare pentru a intra pe teritoriul european al statelor membre. Simplul fapt că mi-a fost acordată o viză nu înseamnă că voi fi îndreptățit la despăgubiri în cazul în care nu respect dispozițiile corespunzătoare ale articolului 6 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2016/399 (Codul Frontierelor Schengen) și din aceste motive îmi este refuzată intrarea. Condițiile prealabile de intrare vor fi verificate din nou la intrarea pe teritoriul european al statelor membre.</p> |
|--|--|

| | |
|---------------------------------------|---|
| <p>Ort und Datum / Locul și data:</p> | <p>Unterschrift / Semnătura: (ggf. Unterschrift des/der Sorgeberechtigten / des Vormunds) / (după caz, semnătura / autorității parentale / a tutorelui)</p> |
|---------------------------------------|---|

Informație conform art. 13 și 14 ale Regulamentului (UE) 2016/679 (Regulamentul general privind protecția datelor)

1. Cine este responsabil de prelucrarea datelor mele și cine este responsabil cu protecția datelor?

Responsabili pentru prelucrarea datelor sunt reprezentanța diplomatică a Republicii Federale Germania la Chișinău (str. Alexie Mateevici 82, 2009 Chișinău, telefon: +373 22 20 06 00, info@chisinau.diplo.de) și Ministerul Federal al Afacerilor Externe (adresa poștală: Ministerul Federal al Afacerilor Externe, D-11013 Berlin).

Responsabilul cu protecția datelor din cadrul Ministerului Federal al Afacerilor Externe poate fi contactat la adresa:

Werdescher Markt 1
D-10117 Berlin
Email: dsb-r@auswaertiges-amt.de
Tel.: +49 30 5000 2711
Fax: +49 30 5000 5 1733

2. Ce date sunt prelucrate de către reprezentanța diplomatică atunci când aplic pentru viză și de unde sunt preluate acestea?

La categoriile de date personale spre prelucrare sunt atribuite datele cerute în formularul pentru eliberarea vizei. Acestea includ de regulă în special numele dumneavoastră de familie, numele la naștere, prenumele, ziua și locul cu indicarea statului în care v-ați născut, sexul, cetățenia(iile), starea civilă, adresa actuală, numărul de telefon, adresa electronică, ocupația profesională, date referitoare la documentul de călătorie (tipul documentului, numărul seriei, statul și organul care l-a eliberat, data eliberării, valabilitatea), fotografia și amprentele digitale.

Datele menționate mai sus sunt preluate din informațiile prezentate de dumneavoastră în procesul de solicitare a vizei.

3. Ce date sunt prelucrate de către reprezentanța diplomatică atunci când fac o invitație pentru cineva, care urmează să solicite în baza acesteia viză și de unde sunt preluate aceste date?

La categoriile de date personale spre prelucrare sunt atribuite datele cerute în formularul pentru eliberarea vizei despre persoana-gazdă. Acestea includ în special numele, prenumele, adresa, numărul de fax și adresa electronică.

Datele menționate mai sus sunt preluate din informațiile prezentate de dumneavoastră în scrisoarea de invitație și de către solicitant în procesul de solicitare a vizei.

4. De ce sunt preluate datele mele și ce se va întâmpla, dacă acestea nu vor fi preluate?

Datele dumneavoastră sunt preluate, pentru că acestea sunt necesare pentru desfășurarea normală a procesului de eliberare a vizei și sunt prevăzute de legislație. Dacă depuneți o cerere de eliberare a vizei, este obligația dumneavoastră conform par. 82 al Legii privind șederea, să livrați informațiile și să puneți la dispoziție datele necesare pentru prelucrarea cererii. Dacă datele nu sunt puse la dispoziție, poate surveni situația în care cererea va fi respinsă, chiar dacă ați achitat taxa de procesare.

5. Pentru ce scopuri și în baza a căror prevederi legale sunt prelucrate datele mele?

Prelucrarea datelor dumneavoastră servește exclusiv desfășurării normale a procedurii de eliberare a vizei.

Drept bază legală servesc art. 6 alin. 1 lit. c) și e), alin. 2 al Regulamentului (UE) 2016/679 (RGPD) în coroborare cu Regulamentul (CE) 767/2008 (Regulamentul VIS) și Regulamentul (CE) 810/2009 (Codul de vize) inclusiv anexele acestuia sau par. 72a ff. (Legea privind șederea) și par. 69 al Regulamentului privind șederea, precum și de Regulamentul de aplicare a Registrului central național al străinilor, de Legea cu privire la fișierul de avertizare la eliberarea vizelor și după caz de prevederile speciale sau de par. 3 a Legii federale cu privire la protecția datelor.

6. Cât timp vor fi folosite datele mele?

Datele dumneavoastră vor fi șterse îndată ce nu mai sunt necesare pentru procesul de eliberare a vizei. De regulă, ștergerea are loc după doi ani din momentul încheierii procesului de eliberare a vizei, cel mai târziu însă - după cinci ani din momentul intrării în vigoare a deciziei privind viza solicitată.

7. Cine primește datele mele?

Datele dumneavoastră vor fi transmise terților, doar în situația în care aceasta este necesar pentru desfășurarea normală a procesului de eliberare a vizei. În cadrul procesului poate surveni situația, în care datele dumneavoastră personale vor fi transmise instituțiilor interne responsabile din Germania, secțiilor responsabile pentru vize ale altor state membre Schengen sau instituțiilor responsabile la locul dumneavoastră obișnuit de ședere. Dacă pentru realizarea anumitor pași în procesul de eliberare a vizei, va fi contractat un prestator extern de servicii, datele dumneavoastră vor fi preluate de către acesta sau transmise acestuia, atât timp cât aceasta este necesar pentru desfășurarea normală a procesului de eliberare a vizei. Transmiterea datelor destinatarilor în afara Uniunii Europene poate avea loc, doar în situația în care aceasta este permisă de capitolul V al RGPD.

8. Ce drepturi privind protecția datelor am eu în calitate de persoană vizată?

Dumneavoastră puteți cere de la responsabilii nominalizați supra informație despre datele stocate referitoare la persoana dumneavoastră. În anumite condiții, puteți de asemenea cere rectificarea, ștergerea sau limitarea prelucrării datelor dumneavoastră. De asemenea, puteți, în anumite condiții, exprima dezacordul pentru prelucrarea datelor dumneavoastră.

9. Unde pot depune plângeri?

Dumneavoastră aveți dreptul să depuneți plângeri cu privire la prelucrarea datelor personale la instituția responsabilă cu protecția datelor din statul-membru în care se află locul dumneavoastră de ședere, locul de muncă sau locul presupusei încălcări a prevederilor legale privind protecția datelor.

Locul, Data

Semnătura